

## ROZHODNUTIE KOMISIE

z 13. decembra 2007,

ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1367/2006 o uplatňovaní ustanovení Aarhuského dohovoru vzťahujúcich sa na žiadosti o vnútorné preskúmanie správneho aktu

(2008/50/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1367/2006 zo 6. septembra 2006 o uplatňovaní ustanovení Aarhuského dohovoru o prístupe k informáciám, účasti verejnosti na rozhodovacom procese a prístupe k spravodlivosti v záležitostiach životného prostredia na inštitúcie a orgány Spoločenstva <sup>(1)</sup>, a najmä jeho článok 11 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadením (ES) č. 1367/2006 sa prijímajú opatrenia na uplatňovanie Aarhuského dohovoru na inštitúcie a orgány Spoločenstva.
- (2) V hlave IV tohto nariadenia sú uvedené ustanovenia o vnútornom preskúmaní správneho aktu a nečinnosti, ktorých uplatňovanie si vyžaduje podrobné pravidlá týkajúce sa obsahu a prostriedkov predkladania žiadostí.
- (3) Článkom 11 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1367/2006 sa ustanovujú kritériá oprávňujúce mimovládne organizácie požiadať o vnútorné preskúmanie na úrovni Spoločenstva v súlade s jeho článkom 10, transparentné a dôsledné uplatňovanie vyžaduje podrobné pravidlá týkajúce sa dokumentácie, ktorá má byť predložená so žiadosťami, výpočtu lehoty na vybavenie žiadostí a spolupráce medzi inštitúciami a orgánmi Spoločenstva.
- (4) S cieľom zabezpečiť dôsledné uplatňovanie článku 11 nariadenia (ES) č. 1367/2006 sa toto rozhodnutie uplatňuje od 28. júna 2007,

ROZHODLA TAKTO:

## KAPITOLA I

## Článok 1

**Obsah žiadosti o vnútorné preskúmanie**

Každá mimovládna organizácia, ktorá predloží žiadosť o vnútorné preskúmanie správneho aktu alebo nečinnosti podľa článku 10 nariadenia (ES) č. 1367/2006:

1. uvedie správny akt alebo údajnú správnu nečinnosť, ktorej preskúmanie sa žiada, a ustanovenia v právnych predpisoch v oblasti ochrany životného prostredia, ktoré považuje za nedodržané;
2. uvedie dôvody svojej žiadosti;
3. poskytne príslušné informácie a dokumentáciu na podloženie týchto dôvodov;
4. uvedie meno a kontaktné údaje jednej osoby oprávnenej zastupovať mimovládnu organizáciu voči tretím stranám na účel podania žiadosti o vnútorné preskúmanie daného prípadu;
5. poskytne dôkaz o tom, že je oprávnený podať žiadosť v súlade článkom 3.

## Článok 2

**Predloženie žiadosti**

Žiadosti o vnútorné preskúmanie správneho aktu alebo správnej nečinnosti sa zasielajú poštou, faxom alebo elektronickou poštou osobe (osobám) alebo útvaru (útvaram) určeným na tento účel dotknutou inštitúciou alebo orgánom Spoločenstva.

Kontaktné údaje o tejto (alebo týchto) osobe (osobách) alebo útvaru (útvarach) sa všetkými primeranými prostriedkami sprístupnia verejnosti.

## KAPITOLA II

## Článok 3

**Kritériá na oprávnenie mimovládnych organizácií požiadať o vnútorné preskúmanie**

1. Každá mimovládna organizácia, ktorá predloží žiadosť o vnútorné preskúmanie správneho aktu alebo nečinnosti podľa článku 10 nariadenia (ES) č. 1367/2006, poskytne prostredníctvom dokumentov vymenovaných v prílohe k tomuto rozhodnutiu dôkaz o tom, že spĺňa kritériá ustanovené v článku 11 ods. 1 tohto nariadenia.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 264, 25.9.2006, s. 13.

Ak nie je možné predložiť niektoré z týchto dokumentov z dôvodov, ktoré nemožno pripísať mimovládnej organizácii, môže táto organizácia poskytnúť dôkaz prostredníctvom inej rovnocennej dokumentácie.

2. Pokiaľ z niektorých dokumentov uvedených v bodoch 1, 2 alebo 3 prílohy zreteľne nevyplýva, že predmet, ohľadom ktorého sa podáva žiadosť o vnútorné preskúmanie, je zahrnutý v cieľoch a činnostiach mimovládnej organizácie, predloží táto organizácia nejakú inú dokumentáciu poskytujúcu dôkaz, že toto kritérium je splnené.

3. Pokiaľ z niektorých dokumentov uvedených v bodoch 1, 2 alebo 3 prílohy zreteľne nevyplýva, že mimovládna organizácia je nezávislá a nezisková, predloží táto organizácia na tento účel vyhlásenie podpísané osobou, ktorá je na to oprávnená v rámci mimovládnej organizácie.

#### Článok 4

##### **Posúdenie oprávnenia mimovládnych organizácií požiadať o vnútorné preskúmanie**

1. Dotknutá inštitúcia alebo orgán Spoločenstva sa posúdením informácií poskytnutých v súlade s článkami 1 a 3 tohto rozhodnutia presvedčí, že mimovládna organizácia spĺňa kritériá stanovené v článku 11 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1367/2006.

2. Pokiaľ dotknutá inštitúcia alebo orgán Spoločenstva nemôže na základe týchto informácií v plnej miere posúdiť, či mimovládna organizácia spĺňa kritériá stanovené v článku 11 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1367/2006, požiada organizáciu o poskytnutie ďalšej dokumentácie alebo informácií v rozumnej lehote ustanovenej dotknutou inštitúciou alebo

orgánom Spoločenstva. Počas tohto obdobia sa odkladá lehota ustanovená v článku 10 nariadenia.

3. Ak to je relevantné, môže dotknutá inštitúcia alebo orgán Spoločenstva konzultovať vnútroštátne orgány krajiny, v ktorej je mimovládna organizácia zaregistrovaná alebo v ktorej má pôvod, aby si overila a posúdila informácie poskytnuté touto organizáciou.

#### Článok 5

##### **Administratívna spolupráca**

Inštitúcie alebo orgány Spoločenstva navzájom spolupracujú, aby zabezpečili transparentné a dôsledné uplatňovanie tohto rozhodnutia.

Vymieňajú si informácie o tom, ktoré mimovládne organizácie boli uznané za oprávnené na podávanie žiadosti o vnútorné preskúmanie.

#### Článok 6

##### **Dátum začatia uplatňovania**

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 28. júna 2007.

V Bruseli 13. decembra 2007

Za Komisiu  
Stavros DIMAS  
člen Komisie

## PRÍLOHA

**Zoznam dokumentov, ktoré sa majú poskytnúť podľa článku 3 ods. 1**

1. Štatút alebo stanovы mimovládnej organizácie alebo iný dokument, ktorý plní rovnakú úlohu v zmysle vnútroštátnych postupov, s ohľadom na tie krajiny, kde vnútroštátne právne predpisy nepožadujú alebo neustanovujú, aby mimovládna organizácia prijala štatút alebo stanovы.
  2. Ročné správy o činnosti mimovládnej organizácie za posledné dva roky.
  3. Kópiu právnej registrácie na vnútroštátnom úrade (úradný register, úradný vestník alebo iný platný dokument) v prípade mimovládnych organizácií zriadených v krajinách, kde je plnenie takýchto postupov pre mimovládnu organizáciu podmienkou na to, aby sa stala právnickou osobou.
  4. Ak to je relevantné, dokumentáciu o tom, že mimovládna organizácia už bola inštitúciou alebo orgánom Spoločenstva uznaná za oprávnenú na podávanie žiadosti o vnútorné preskúmanie.
-